



# Kisújszállás

mint befektetési lehetőség

Kisújszállás  
as an investment option



Kisújszállás  
als Anlagemöglichkeit



SZÉCHENYI 2020



MAGYARORSZÁG  
KORMÁNYA

Európai Unió  
Európai Regionális  
Fejlesztési Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

## Kisújszállás mint befektetési lehetőség

Kisújszállás az európai uniós tag Magyarország keleti részén található. Magyarország a Schengeni övezet része, amelyen belül nincs a tagállamok között határellenőrzés. A város a Nagykunság tájegység közepén helyezkedik el.

Kisújszálláson halad át a Nyugat-Európa és Kelet-Európa egyik legfontosabb vasúti összeköttetése a Budapest-Debrecen vasútvonal. Továbbá a várost északról kerüli el a 4-es számú főút, amely a Románia, Bulgária és Közép-Európa, Nyugat-Európa közötti személy és áruszállítás egyik legfőbb útvonala. A város 140 km-re található a Liszt Ferenc Nemzetközi Repülőtértől és 80 km-re a Debreceni nemzetközi repülőtértől.

Kisújszállás egy 11000 lakosú hangulatos kisváros, magas szolgáltatási színvonallal, jó közlekedési adottságokkal. Az Északi Ipartelep az ipar és a logisztika területén kínál jó lehetőségeket. Az ipartelep a 4-es főút és a Budapest-Debrecen vasútvonalak között helyezkedik el, mindkét szállítási lehetőséget kihasználva. A területen aszfaltút, közvilágítás, ivóvízhálózat, tűzvíz, szennyvízhálózat és térfigyelő rendszer biztosított. Az iparterület közepén található gázfogadó központból a földgázellátás, a vasútvonal mellett futó nemzetközi üvegszáloptikai hálózatról a széles sávú internet elérés is biztosítható. Kisújszállás lehetőséget nyújt élelmiszeripari befektetésekre, jelentős a szántóföldi növénytermesztés, az állattenyésztés. Élelmiszeriparban különleges a rizstermesztés, hántolás, csomagolás, rizsli sz készítés, indiánrizs termesztés, hántolás és csomagolás, étolajgyártás, különleges olajok gyártása (mák, szezám, tökmag, stb.).

A környezetbarát beruházási megoldások számára Kisújszállás ideális, mert a talaj 25-35 méteres mélységben már 13-14 fokos és magas a napsütéses órák száma.

Az önkormányzat adókedvezménnyel támogatja a kutatás-fejlesztést végző cégeket.

A város turizmusa gyorsan fejlődött az elmúlt évtizedben, főbb ágazatai a gyógyturizmus, kulturális turizmus és ökoturizmus. A város természeti szépségei vonzzák a madármegfigyelőket. Számos turisztikai attrakció van a város területén: gyógyfürdő és strand, hagyományörző lovastanya, néprajzi kiállítóterem, kemencés sütési lehetőséggel ellátott néptánc színtér, ásvány és biológiai gyűjtemény. Kisújszállás nulláról indulva négy év alatt országos ismertségre tett szert és Jász-Nagykun-Szolnok Megye gyógyturizmusában a második helyre jutott. A meglévő turisztikai infrastruktúra ideális turisztikai befektetési környezetet biztosít szállodák, apartmanházak építésére.



A város oktatási intézményei képesek a befektetésekhez szükséges munkaerőt képzéssel, átképzéssel folyamatosan biztosítani. Igény esetén új képzési szakok is indíthatóak. Jelenleg a vendéglátás, turizmus, fémipar, bútoripar, építőipar, informatika ágazatok számára végeznek képzéseket szorosan együttműködve a helyi cégekkel.

### **Fejlett a szolgáltatási környezet, élhető kisváros:**

- bölcsőde, óvoda, általános iskola, középiskola, felnőttképzés, zenei, képzőművészeti, néptánc, társastánc alapfokú művészetoktatás,
- háziorvosi ellátás, védőnői ellátás, orvosi ügyelet, fogászat, mentőállomás,
- egészségügyi járóbeteg szakrendelések,
- kormányablak amely a kormányzati fenntartású állami szervek ügyintézési kapuja,
- színházi előadások, 2D/3D mozi, kávéház, cukrászdák, bowling,
- játszóterek, gyönyörű parkok, rendezvénytér,
- színvonalas éttermek,
- helyi termelői piac,
- széles körű szociális alapellátás, idősgondozás, idősök otthona,
- sportolási lehetőségek széles köre a csapatsportoktól az extrém sportokig,
- helyi tömegközlekedés,
- színvonalas infrastruktúra: szilárd útburkolatok, járdák, ivóvízhálózat, szennyvízhálózat, belvízelvezetés, földgázhálózat, elektromos hálózat, internethálózat, hulladékszállítás,
- közbiztonság, biztonság: térfigyelő rendszer, rendőrség, közterület-felügyelet, mezőőrség, polgárőrség, helyi önkéntes tűzoltóság,
- élelmiszer, ruházati és már kereskedelmi ágazatba tartozó üzletek,

A város kulturális élete nagyon gazdag, az önkormányzat éves rendezvénynaptárral hangolja össze a rendezvényeket és a fesztiválokat. Közel 100 civil szerveződés működik a legváltozatosabb területen, néhány példa: lovas hagyományőrzés (huszárok, kun lovasíjászok), középkori lovagrend, néptánc, fúvós zenekar, szalmafonók, egészségmegőrzés, sport, szociális segítségnyújtás, idős klubok, kórusok, zenei formációk.

### **Az önkormányzat az intézményei, cégei által számos szolgáltatást tud igény esetén a befektető részére biztosítani:**

- projekt menedzsment a tervezéstől, engedélyezésen át az építésig,
- kapcsolatrendszer megosztása révén üzleti partnerek, szakemberek, tervezők, kivitelezők, szakértők és a beruházó közötti kommunikáció első lépéseinek segítése,
- szálláshely szolgáltatás, konferencia terem biztosítása,
- zöldterület kezelés, karbantartás.



## Kisújszállás as an investment option

Kisújszállás is located in the eastern part of Hungary, a member state of the European Union. Hungary is part of the Schengen Area, which means there is no border control between the member states. The town can be found in the centre of the Nagykunság area.

One of the most important railway connections of Western and Eastern Europe, the Budapest-Debrecen railway line, crosses Kisújszállás. Furthermore, Main Road 4 bypasses the town in the North, which is one of the main routes of passenger and goods transport between Romania, Bulgaria and Central and Western Europe.

The town is 140 km from the Liszt Ferenc International Airport and 80 km from the Debrecen International Airport.

Kisújszállás is a cosy small town with 11,000 residents, high service standard and good traffic conditions. The Northern Industrial Plant provides good possibilities for the industry and logistics. The Industrial Plant is located between Main Road 4 and the Budapest-Debrecen railway line, exploiting both transport possibilities. Asphalt roads, public lighting, drinking water network, fire water, sewage system and video surveillance system are also provided in the area. The natural gas supply can be provided from the gas reception centre in the centre of the industrial area, and broadband Internet is also accessible from the international fibre optics network established next to the railway line.

Kisújszállás provides opportunities for food industry investments; arable crop production is significant as well as livestock farming. Unique in the food industry are rice production, husking, packaging, rice flour production, wild rice production, husking and packaging, cooking oil production, production of special oils (poppy seed, sesame, pumpkin seed, etc.).

Kisújszállás is ideal for green investment solutions as the soil is 13-14°C at a depth of 25-35 metres and the number of hours of sunshine is high.

The municipality supports companies carrying out R+D activities with tax allowance.

The town's tourism developed rapidly in the last decade; its main sectors are health tourism, cultural tourism and ecotourism. The natural beauties of the town attract bird watchers. There are several tourist attractions in the town's area: spa and open-air bath, traditional horse ranch, ethnographic exhibition hall, folk dance stage with oven baking opportunity, mineral and biological collection.

Kisújszállás became known nationwide in four years starting from scratch and also holds the second place in Jász-Nagykun-Szolnok county's health tourism. The existing tourism infrastructure provides ideal tourism investment environment for the construction of hotels and apartment houses.





The town's educational institutions can continuously provide the workforce necessary for the investments with training and retraining. New training disciplines may also be launched if required. Currently, trainings are carried out in close cooperation with the local companies for the hospitality, tourism, metal industry, furniture industry, construction industry and IT sectors.

#### **Developed service environment, a liveable small town:**

- nursery, kindergarten, elementary school, secondary school, adult training, basic art education in music, visual arts, folk dance, ballroom dance,
- GP healthcare, nursing care, medical service, dentist, ambulance station,
- outpatient medical services,
- government customer service serving as the administration service of the governmental public bodies,
- theatre plays, 2D/3D cinema, café, confectioneries, bowling,
- playgrounds, beautiful parks, event space,
- high quality restaurants,
- local producers' market,
- wide range of basic social services, elder care, retirement home,
- wide range of sporting possibilities from group sports to extreme sports,
- local public transport,
- high quality infrastructure: pavements, sidewalks, drinking water network, sewage network, inland water drainage, natural gas network, electrical network, Internet network, waste collection service,
- public safety, security: video surveillance system, police, public space supervision authority, rural police, neighbourhood watch, local voluntary fire department,
- food, clothing stores and stores belonging to other commercial sectors.

The town's cultural life is very rich, the municipality harmonises the events and festivals with an annual event calendar. At about 100 civil organisations operate in various areas, some examples: equestrian tradition (hussars, Cuman mounted archers), medieval chivalry, folk dance, wind orchestra, wheat weavers, health promotion, sport, social assistance, senior's clubs, choirs, musical formations.

#### **The municipality can provide various services to the investor through its institutions and companies, as required:**

- project management from planning through licencing to construction,
- assisting with the first steps of the communication between business partners, professionals, designers, general contractors, experts and the investor by sharing the relationship system,
- provision of accommodation and conference room,
- management and maintenance of the green area.

## Kisújszállás als Anlagemöglichkeit

Kisújszállás befindet sich im Osten von Ungarn, einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union. Ungarn gehört zum Schengen-Raum, innerhalb dessen Grenzen keine Grenzkontrollen zwischen den Mitgliedsstaaten durchgeführt werden. Die Stadt liegt inmitten der Region Nagykovács.

Durch Kisújszállás führt eine der wichtigsten, West- und Osteuropa verbindenden Eisenbahnstrecken, die Eisenbahnstrecke Budapest-Debrecen. Nördlich der Stadt verläuft die Hauptstraße 4, die einer der wichtigsten Routen des Personen- und Güterverkehrs zwischen Rumänien, Bulgarien und Mittel- und Westeuropa ist.

Die Stadt befindet sich 140 km vom internationalen Franz-Liszt-Flughafen entfernt und 80 km vom Debrecener Flughafen.

Kisújszállás ist eine Kleinstadt mit angenehmer Atmosphäre, 11.000 Einwohnern, einem hohen Dienstleistungsniveau und guten Verkehrsgegebenheiten.

Das Industriegelände Nord bietet im Bereich Industrie und Logistik gute Möglichkeiten. Das Industriegelände liegt zwischen Hauptstraße 4 und der Eisenbahnstrecke Budapest-Debrecen und kann beide Transportmöglichkeiten ausnutzen. Das Gelände ist mit Asphaltwegen, öffentlicher Beleuchtung, Trinkwasserleitung, Löschwasserleitung, Abwasserleitung und Überwachungssystem ausgestattet. Die Erdgasversorgung kann von der Gasumschlagstelle inmitten des Industriegeländes, das Breitbandinternet von dem, entlang der internationalen Eisenbahnstrecke verlaufenden Glasfasernetz sichergestellt werden.

Kisújszállás bietet Möglichkeiten für Investitionen in der Lebensmittelindustrie, Ackerbau und Viehzucht sind bedeutend. Besonderheiten der Lebensmittelindustrie sind der Anbau, das Schälen und Verpacken von Reis, sowie die Herstellung von Reismehl, der Anbau, das Schälen und Verpacken von Wildreis, die Herstellung von Speiseölen und besonderen Ölen (Mohn, Sesam, Kürbiskern usw.).

Für umweltfreundliche Investitionsvorhaben ist Kisújszállás ideal, weil die Bodentemperatur in einer Tiefe von 25-35 Metern bereits 13-14 Grad beträgt und die Sonnenscheindauer lang ist.

Die Gemeinde fördert Firmen, die Forschungs- und Entwicklungsprojekte durchführen, in Form von Steuerbegünstigungen.

Der Tourismus entwickelte sich in den vergangenen Jahren rasch, die wichtigsten Zweige sind Heiltourismus, Kulturtourismus und Ökotourismus. Die Naturschönheiten der Stadt ziehen viele Vogelbeobachter an. In der Stadt befinden sich zahlreiche Touristenattraktionen: Heil- und Strandbad, traditioneller Reiterhof, ethnographischer Ausstellungsraum, Volkstanzbühne mit Ofen, Mineralien- und biologische Sammlung. Kisújszállás wurde von der Nichts innerhalb von 4 Jahren im ganzen Land bekannt und errang im Heiltourismus des Komitats Jász-Nagykun-Szolnok den zweiten Platz. Die bestehende touristische Infrastruktur gewährt ein ideales touristisches Umfeld für den Bau von Hotels und Apartmenthäusern.



Die Bildungseinrichtungen der Stadt können die zu den Investitionen benötigten Arbeitskräfte durch Ausbildungen, Umschulungen kontinuierlich bereitstellen. Bei Bedarf können neue Berufsausbildungen gestartet werden. Zurzeit werden Berufsausbildungen in den Branchen Gastgewerbe, Tourismus, Metalindustrie, Möbelindustrie, Bauindustrie, Informatik in enger Zusammenarbeit mit lokalen Unternehmen angeboten.

### **Entwickeltes Dienstleistungsumfeld, eine lebenswerte Kleinstadt:**

- Kinderkrippe, Kindergarten, Grundschule, Mittelschule, Erwachsenenbildung, Elementarbildung für Musik, bildende Künste, Volkstanz, Gesellschaftstanz
- Hausarztpraxen, Kinderfürsorgerin, Notdienst, Zahnarztpraxen, Rettungsstation
- Fachambulanzen
- Dienststelle, wo die Sachbearbeitung durch staatliche Organe erfolgt, die durch die Regierung unterhalten werden,
- Theateraufführungen, 2D/3D-Kino, Cafés, Konditoreien, Bowling
- Spielplätze, wunderschöne Parkanlagen, Veranstaltungsfläche
- Restaurants hohen Niveaus
- Bauernmarkt
- umfassende soziale Versorgung, Seniorenbetreuung, Seniorenheim
- Sportmöglichkeiten von den Teamsportarten bis zu den Extremsportarten
- lokaler öffentlicher Verkehr
- Infrastruktur hohen Niveaus: feste Fahrbahndecken, Bürgersteige, Trinkwassernetz, Abwassernetz, Stauwasserableitung, Erdgasnetz, Stromnetz, Internet, Müllabfuhr,
- öffentliche Sicherheit, Sicherheit: Überwachungssystem, Polizei, Aufsichtsorgan öffentlicher Räume, Flurwache, Bürgerwehr, lokale freiwillige Feuerwehr
- Lebensmittel-, Kleidungs- und andere Handelsgeschäfte

Das Kulturleben der Stadt ist sehr reich, die Gemeinde koordiniert die Veranstaltungen und Festivals mithilfe eines Veranstaltungskalenders. Nahezu 100 zivilgesellschaftliche Organisationen sind in den verschiedensten Bereichen tätig, wie zum Beispiel Traditionspflege der Reiter (Husaren, kumanische Bogenschützen), mittelalterlicher Ritterorden, Volkstanz, Blasorchester, Strohflechter, Gesundheitserhaltung, Sport, soziale Hilfeleistung, Seniorenklubs, Chöre, musikalische Formationen.

### **Bei Bedarf kann die Gemeinde den Investoren durch ihre Institutionen und Firmen zahlreiche Dienstleistungen sicherstellen:**

- Projektmanagement von der Planung über die Genehmigung bis zum Bau,
- Förderung der ersten Schritte der Kommunikation zwischen Geschäftspartnern, Fachleuten, Planern, Projektträgern, Experten und Investoren durch Teilen unseres Beziehungsnetzes
- Bereitstellung von Unterkunftsdienstleistungen, Konferenzräumen
- Verwaltung, Instandhaltung von Grünflächen.



# 1. Északi ipartelep, amely ideális gyárak, logisztikai központok építésére

*Northern Industrial Plant, ideal for the construction of factories, logistics centres.*

*Industriegelände Nord, ideal für den Bau von Fabriken, Logistikzentren.*



← Budapest, Liszt Ferenc reptér, Közép és Nyugat Európa felé vezető 4-es főút (E60-as európai út része)

*Main Road 4 to Budapest, Liszt Ferenc Airport and Central and Western Europe (part of the European route E60)  
Hauptstraße 4 zum Franz-Liszt-Flughafen, sowie nach Budapest Mittel- und Westeuropa (Teil der Europastraße E60)*

← Kál-Kápolna-Kisújszállás vasútvonal  
Kál-Kápolna-Kisújszállás railway line  
Eisenbahnstrecke Kál-Kápolna-Kisújszállás

Vasútállomás  
Railway station  
Bahnhof

← Kenderes-Kisújszállás összekötő út  
Kenderes-Kisújszállás connecting road  
Verbindungsstraße Kenderes-Kisújszállás

# 2. Kumánia Gyógy- és Strandfürdő

*Kumánia Thermal Spa  
Heil- und Strandbad Kumánia*



# 3. Hotel Kumánia \*\*\* superior

*Hotel Kumánia \*\*\*superior  
Hotel Kumánia \*\*\*superior*



← Kisújszállás-Mezőtúr összekötő út  
Kisújszállás-Mezőtúr connecting road  
Verbindungsstraße Kisújszállás-Mezőtúr

← Buszpályaudvar  
Bus station  
Busbahnhof



**Budapest-Debrecen-Nyíregyháza-Záhony vasútvonala**  
 Budapest-Debrecen-Nyíregyháza-Záhony railway line  
 Eisenbahnstrecke Budapest-Debrecen-Nyíregyháza-Záhony

**Debrecen, Debreceni reptér, Románia, Bulgária, Ukrajna felé vezető 4-es főút (E60-as európai út része)**  
 Main Road 4 to Debrecen, Debrecen Airport, Romania, Bulgaria, Ukraine (part of the European route E60)  
 Hauptstraße 4 in Richtung Debrecen, Flughafen Debrecen, sowie Rumänien, Bulgarien, Ukraine (Teil der Europastraße E60)

#### 4. Ifjúsági szálláshely és kemping

*Youth accommodation and camping*  
*Jugendherberge und Camping*



**Kisújszállás-Körösöldény összekötő út**  
 Kisújszállás-Körösöldény connecting road  
 Verbindungsstraße Kisújszállás-Körösöldény

#### 5. Vigadó Kulturális Központ: mozi, színház, bowling, kávézó

*Vigadó Cultural Centre: cinema, theatre, bowling, café*  
*Kulturzentrum Vigadó: Kino, Theater, Bowling, Café*





## 1. Északi ipartelep, amely ideális gyárak, logisztikai központok építésére.

A területen közel 1 000 000 m<sup>2</sup> beépítetlen iparterület található kiváló vasúti és közúti közlekedési adottságokkal, kiépített infrastruktúrával.

### 1. Northern Industrial Plant, ideal for the construction of factories, logistics centres.

In the area an unbuilt industrial area of approximately 1 000 000 m<sup>2</sup> can be found with excellent railway and road traffic capacity and developed infrastructure.

### 1. Industriegelände Nord, ideal für den Bau von Fabriken, Logistikzentren.

Auf dem Gelände befindet sich ein unbebautes Industriegelände der Größe von 1 000 000 m<sup>2</sup>, mit ausgezeichneten Eisenbahn- und Straßenverkehrsgegebenheiten, sowie ausgebauter Infrastruktur.







## 2. Kumánia Gyógy- és Strandfürdő

Beltéri és kültéri medencék, gyógyvíz, fürdőgyógyászat, fizioterápia, gyógytorna. Beltérben két csúszda, szaunavilág is található, masszázsok széles választékával.

### 2. Kumánia Thermal Spa

Indoor and outdoor pools, medicinal water, balneotherapy, physiotherapy, therapeutic gymnastics. Two slides, the sauna world and a wide range of massages are available indoors.

### 2. Heil- und Strandbad Kumánia

Innen- und Außenbecken, Heilwasser, Thermalmedizin, Physiotherapie, Heilgymnastik. Im Innenbereich befinden sich auch zwei Rutschen und eine Saunawelt mit einem breiten Massagenangebot.



### 3. Hotel Kumánia \*\*\*superior

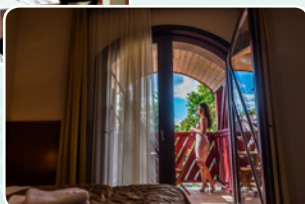
Otthonos szálloda étteremmel, fűtött átjáróval a gyógy- és strandfürdő felé.

### 3. Hotel Kumánia \*\*\*superior

A cosy hotel with restaurant and a heated passage to the thermal spa.

### 3. Hotel Kumánia \*\*\*Superior

Ein gemütliches Hotel mit Restaurant, sowie beheiztem Durchgang zum Heil- und Strandbad.







## 4. Ifjúsági szálláshely és kemping

Tóparti faházak apartmanok, lakókocsi felállások, sátorhelyek, fürdési, főzési, mosási lehetőségekkel.

### 4. Youth accommodation and camping

Wooden apartments by the lake, parking places for caravans, pitches with bathing, cooking and washing facilities.

### 4. Jugendherberge und Camping

Holz Häuser am Seeufer, Abstellplätze für Wohnwagen, Zeltplätze mit Bade-, Koch- und Waschmöglichkeiten.





## 5. Vigadó Kulturális Központ: mozi, színház, bowling, kávézó

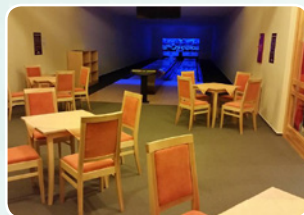
Az épület szecessziós stílusú, több szekciótérrel is rendelkezik a mozi és színház funkciójú terem mellett, továbbá egy Sárkányvár gyermek játszóházzal. Egy külön épületben további színpaddal ellátott nagyteremmel és kisteremmel is rendelkezik az intézmény.

### 5. Vigadó Cultural Centre: cinema, theatre, bowling, café

The building was built in art nouveau style, it includes several section rooms besides the rooms with cinema and theatre functions and a Dragon Castle children's playhouse. In a separate building, the complex also has a great hall with another stage and a small room.

### 5. Kulturzentrum Vigadó: Kino, Theater, Bowling, Café

Das Gebäude wurde im Jugendstil gebaut, und verfügt außer dem Kino und dem Theater über mehrere Sektionalräume, sowie den Kinderclub Sárkányvár (Drachenburg). In einem separaten Gebäude hat die Institution auch einen großen Saal mit Bühne und einen kleinen Saal.





## 6. Süsü játszótér

Híres helyi meseíró mesefiguráival épített tematikus játszótér, mellette zenepavilonnal, mosdóval és rendezvénnyterrel.

### 6. Süsü playground

Thematic playground with the storybook characters of the famous local fabulist, with a bandstand, a restroom and an event space next to it.

### 6. Spielplatz Süsü

Ein thematischer Spielplatz mit den Märchenfiguren eines berühmten lokalen Schriftstellers, in der Nachbarschaft befindet sich ein Musikpavillon, eine Toilette und eine Veranstaltungsfläche.





## 7. Nagykun Baptista Oktatási Központ, Általános Iskola Középiskola és Kollégium Illéssy Sándor Szakgimnázium és Szakközépiskola Tagintézménye

Középiskola szakképzésekkel.

### 7. Illéssy High School

Secondary School with vocational education.

### 7. Mittelschule Illéssy

Sekundarschule mit Berufsausbildungen.







## 8. Móricz Zsigmond Református Kollégium, Gimnázium, Szakgimnázium, Általános Iskola és Óvoda

Középkiskola szakképzésekkel, ásványi és biológiai gyűjteménnyel.

### 8. Móricz High School

Secondary School with vocational education, mineral and biological collection.

### 8. Mittelschule Móricz

Sekundarschule mit Berufsausbildungen, sowie einer Mineralien- und biologischen Sammlung.



## 9. Horváth-tanya

Lovas hagyományőrzés központja, turisztikai attrakció.

### 9. Horváth-ranch

The centre of equestrian tradition, tourist attraction.







## 10. Néprajzi kiállítóterem

Nagykanizsa hagyományok, a XIV. századi népi életmód bemutatása.

### 10. Ethnographic exhibition hall

Presentation of the Nagykanizsa traditions and the 14th century folk lifestyle.

### 10. Ethnographischer Ausstellungsraum

Vorstellung der Traditionen Großkanizsa und des Volkslebens im 14. Jahrhundert.







1.

Dajka-erdő

Dobos-kert

ZSODOMA

Katólikus temető

VERMESHÁT

ÓVÁROSI TELEP

9.

Koronakerék

DARAKSA

SÁSÁSTÓ

SÓSÓHAJ

DÜHÖNGŐ

Gódrók köze

Déli-temető

Izraelita temető

Erzsébet királyné liget

Rákóczi

Szászudvar

Károlyi

Vermeshát

Óvárosi Telep

10.

1.

Dajka-erdő

Dobos-kert

ZSODOMA

Katólikus temető

VERMESHÁT

ÓVÁROSI TELEP

9.

Koronakerék

DARAKSA

SÁSÁSTÓ

SÓSÓHAJ

DÜHÖNGŐ

Gódrók köze

Déli-temető

Izraelita temető

Erzsébet királyné liget

Rákóczi

Szászudvar

Károlyi

Vermeshát

Óvárosi Telep

10.